

SEPTEM CONTRA THEBAS: A TRAGEDY OF AESCHYLUS

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649486434

Septem Contra Thebas: A Tragedy of Aeschylus by Augustus Sachtleben

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.

Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

AUGUSTUS SACHTLEBEN

**SEPTEM CONTRA
THEBAS: A TRAGEDY
OF AESCHYLUS**

SEPTEM CONTRA THEBAS,

A

TRAGEDY OF ÆSCHYLUS.

EDITED,

WITH ENGLISH NOTES, FOR THE USE OF COLLEGES,

BY

AUGUSTUS SACH TLEBEN,

PRINCIPAL OF A CLASSICAL SCHOOL IN CHARLESTON, S. C.

δέει' Ἐρυνός
ἔπεφητ * σὺν ἀλλαλοφονίᾳ γένος ἀργίον.

PINDAR.

BOSTON AND CAMBRIDGE:
JAMES MUNROE AND COMPANY.

1853.

EdueT 1206.762.853

HARVARD COLLEGE LIBRARY
GIFT OF THE
GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION

Mar. 31, 1928

Entered according to Act of Congress, in the year 1858, by
JAMES MUNROE AND COMPANY,
In the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

CAMBRIDGE:
METCALF AND COMPANY, STEROTYPERS AND PRINTERS.

TO

C. C. FELTON,

PROFESSOR OF GREEK LITERATURE IN HARVARD UNIVERSITY,

THIS VOLUME

IS MOST RESPECTFULLY INSCRIBED,

BY

THE EDITOR.



P R E F A C E.

AMONG the mythological legends of ancient Greece, which furnished material to the Attic dramatists for their poetical compositions, there was none of a more truly tragical character than that of the house of Labdakus, because none exhibited on a grander scale the vicissitude of human affairs, as the result of that conflict between individual freedom and a higher necessity, which constitutes the chief element of all tragedy among the ancients. Hence it is that the misfortunes of Laius and his descendants formed one of the favorite subjects for representation on the Athenian stage. All the great dramatists of whom we have any account handled the subject with more or less success, and some of the finest specimens of dramatic poetry which have come down to our times treat of the fate of the royal house of Thebes.

Whilst we possess, in the Antigone and the Oedipus Rex and Coloneus, three entire tragedies of Sophocles on the history of the Labdakidæ, there remain to us, with the exception of the "Seven against Thebes," only the names and

λαβὼν αὐτὸν ἐπιμελεῖσας ἡξίωσε καὶ εἰς ἀνδρῶν ἥλικιαν ἤγαγεν, ἐπειτα δὲ Οἰδίποτος παρά τινος ὑβρισθεὶς καὶ ὀνειδισθεὶς ὡς νόθος ἐστὶ καὶ σὺ γυῆσις τοῦ Πολύζου, ἀπῆλθεν ἔρωτήσων εἰς τὴν Πυθίαν, ἤγουν εἰς τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος μαντεῖον, τίς τε εἴη καὶ τίνος υἱός. Εἶπε δὲ αὐτῷ τὸ μαντεῖον ὅτι πράκειται στοι φορεῦσαι τὸν πατέρα σου καὶ μητρί σου συνενασθῆναι. Ἀκούσας δὲ τοῦ χρησμοῦ κατέλειψεν ἀπελθεῖν εἰς Κόρινθον πρὸς τὸν Πόλυζον διὰ τὰ εἰρημένα, ὃς δοκῶν τὸν Πολύζον λέγειν τὸ χρηστήριον πατέρα καὶ τὴν αὐτοῦ γυναῖκα μητέρα· καὶ ἀπῆλθε τὴν ἐς Θήβας ὁδὸν. Διεπορεύετο δὲ τὴν ὁδὸν ἐκεῖην καὶ ὁ Λάιος, ὁ τούτου πατὴρ, ἀπερχόμενος καὶ αὐτὸς εἰς τὸ μαντεῖον ἔρωτήσων περὶ τοῦ παρ' αὐτοῦ ἐκτεθέντος παιδὸς, ἤγουν τοῦ Οἰδίποδος, τί γέγονε. Ἐπεὶ δὲ συνήντησαν ἄμφω, οἱ τοῦ Λαίου δορυφόροι πρὸς τὸν Οἰδίποδα εἰπον· παραχώρησον ὁ ἔνει τῷ βασιλεῖ τῆς ὁδοῦ. Οὐ δ' οὐκ ἐπεισθῇ· πληγεὶς δὲ παρὰ τὸν Λαῖον, ἐμάνη ἐπὶ τούτῳ καὶ ἀπίκτειν αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς μετ' αὐτὸν· ἵνα δὲ μόνον ἀφῆκεν, δε στραφεῖς οἷοι ἀπήγγειλε πάντα. Ἐλθὼν δὲ εἰς Θήβας ὁ Οἰδίποτος ὑστερον εὑρε κακὸν αὐτοῖς ἐπικείμενον μέγα, τὴν Σφίγγα· ἦτις αἰνίγματα ἔλεγε καὶ τὸν μὴ Ισχύοντα λύσαι αὐτὰ κατίσθιε· Προέκειτο δὲ τότε παρὰ τὸν Θηβαίων τῷ εὐρόντι τὸ αἴγυμα τῆς Σφίγγης βραβεῖον ἡ τοῦ Λαίου γυνὴ Ἰοκάστη, δοθησομένη αὐτῷ εἰς γάμον. Εἰπούσῃς οὖν τῆς Σφίγγης τὸ αἴγυμα τὸ, τετράποτος δίπους τε καὶ πάλιν τρίπους, δ σημαίνει τὸν ἀνθρωπον, ἐφεύρε τοῦτο δ Οἰδίποτος· ή δὲ Σφίγξ μανεῖσα ἀνεῖλεν αὐτήν. Συνελθὼν οὖν δ Οἰδίποτος τῇ ἴδιᾳ μητρὶ παῖδας ἐποίησε τέσσαρας, τὸν Πολυνείκην καὶ τὸν Ἐγεοκλήν, τὴν Ἀντεγύθην καὶ τὴν Ἰσμήνην. Υστερον δὲ μαδὸν τὸ ἀνθρημα δ ἔδρασεν ἐπώφλωσεν ἔαυτὸν, τοῖς δὲ εἰρημένοις υἱοῖς αὐτῷ τὴν βασιλείαν κατέλειψεν. Ἐπεὶ δὲ αὐτὸς τοῦτος διτα τιφλὸν ἐν οἰκίσκῳ καθεῖρξαν, κατηράσατο αὐτοὺς διτε διὰ ξίφους καὶ πολέμου τὴν βασιλείαν διαμερίσασθας. Οὐ ἔνεκα καὶ φοβούμενος τὸ δμοῦ μὲν εἶναι ἐν ταῖς Θήβαις καὶ βασιλεύειν κατέλειψαν· συμπεφερήκασι δὲ ἵνα τοῦ ἐνὸς ἐξερχομένου τῆς πολεως καὶ ἀποδημοῦντος ἐπὶ χρόνον ἓνα δ ἔτερος βασιλεύοις, καὶ πάλιν τοῦ ἀποδημοῦντος εἰσερχομένου ὑποχωροί δ ἔτερος, ὡς διν ἐκά-

τησεν ἐν χρόνῳ ἐπὶ τῆς βασιλείας, εἴτα ἔξηλθε τῷ Ἐτεοκλεῖ παραχωρήσας αὐτῆς. Τοῦ χρόνου δὲ συμπληρωθέντος ἐπὶ τὸ βασιλεύειν δὲ Πολυνείκης καὶ αὐθις εἰς τὰς Θήβας παρεγένετο κατὰ τὸ συμπεφωνημένον· μὴ παραδεχθεῖς δὲ ὑπὸ Ἐτεοκλέους εἰς τὸν τοῦ "Ἄργους βασιλέα" Αδραστού ἀπῆλθε, καὶ τούτου γαμβρὸς ἐπὶ θυγατρὶ γέγονεν, ἐπὶ ὑποσχέσει τοιαύτῃ, ἵνα συνεργήσῃ αὐτῷ δὲ "Αδραστος ἐπανελθεῖν εἰς τὴν ἴδιαν πόλιν, καὶ βασιλείας δράξασθαι. Λαβὼν τούτων ἐκ τοῦ "Ἄργους στρατιῶν πλείστην ἀπεισιν εἰς Θήβας κατὰ τὸν οἰκείον ἀδελφοῦ. "Ενθα καὶ αὐτὸς καὶ δὲ ἀδελφὸς αὐτοῦ ὑπὸ ἀλλήλων ἐφονεύθησαν.

"Η μὲν οὖν σκηνὴ τοῦ δράματος ἐν Θήβαις ὑπάκειται· δὲ χορὸς ἐκ Θηβαίων ἐστὶ παρθένων· ἡ δὲ ὑπόθεσίς, στρατιὰ Ἀργείων πολιορκοῦσα Θηβαίους, τοὺς καὶ τικῆσαντας· καὶ βάκατος Ἐτεοκλέους καὶ Πολυνείκους. Ἐπιγέγραπται δὲ ὑπόθεσις τῶν ἐπτὰ ἐπὶ Θήβας, διὰ τὸ ἐπτὰ στρατηγοὺς φυλάσσοντας τὰς πόλεις τῶν Θηβῶν. Εἰσὶ δὲ αὗται αἱ Θήβαι ἐπτάπτυλοι· αἱ δὲ ἐπὶ τῷ Διγύπτῳ οὖσαι ἐκαποντάπτυλοι.

Προλογίζει δὲ Ἐτεοκλῆς, παρασκευάζων τὸν τῶν Θηβαίων δῆμον εἰς φρουρὰν τῆς πόλεως.

Α Λ Λ Ο Σ .

Οιδίπος μαθὼν ὃς ἀθέσμως συνῆν τῇ μητρὶ ἐτύφλωσεν ἑαυτόν· οἱ δὲ παῖδες αὐτοῦ Ἐτεοκλῆς καὶ Πολυνείκης, θύλοστες λίθῳ παρατέμψαν τὸ τοιωτόν μίασμα, ἔγκατακλείσαντις οἰκίσκῳ αὐτόν. "Ο δὲ τοῦτο μὴ φέρων ἀράται αὐτοῖς διὰ σιδήρου τὴν βασιλείαν λαχεῖν. Οἱ δὲ εἰς φόβον πεπτώκτες ἐπταῦθα μὴ τὰς ἄρδες τελέσωσιν οἱ θεοί, ἔγκωσαν δέων ἔχεσθαι τὴν βασιλείαν παρὰ μέρος, ἐκάτερος ἴναυτὸν δρχῶν. Πρώτοι οὖν Ἐτεοκλῆς ἥρξεν, ἀτε καὶ πρεσβύτερος ὁ Πολυνείκης, εἰ καὶ Σοφοκλῆς νεώτερον λέγει. Πολυνείκης δὲ ὑπεχώρησε. Τελεσθέντος δὲ τοῦ συγκεκμένου ἐναυτοῦ, ἐπειδὴ Πολυνείκης ἐλθὼν ἀπῆγε τὸ σκῆπτρον, οὐ μόνον οὐκ ἔλαβεν, ἀλλὰ